ᑐᓴᕋᒃᓴᖅ

ᐃᓕᓴᐃᔨᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥᒃ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᐊᒃᑑᕝᕙ 27, 2005) – ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᓕᓴᐃᔨᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒃᓯᒪᓕᖅᐳᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᓗᐃ ᑕᐸᕐᔪᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᑕᐃᕕᑦ ᓯᒪᐃᓚᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᐃᑐᐊᑦ ᐱᑯ, ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᖅᑲᐅᔪᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐅᓪᓗᒥ.

ᔨᒥ ᔭᑯᐊᑦ, ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᓕᓴᐃᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᖏᓐᓂᒃ, ᐅᖃᖅᑐᒥᓂᐅᕗᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑕᐅᔪᒪᔪᑦ ᓈᒻᒪᓐᓂᕋᖅᑐᓂᒋᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ.

“ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑕᐅᔪᑦ ᓈᒻᒪᐸᖅ. ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᒥᓂᒃ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᑯᔨᓯᒪᕗᑦ ᓈᒻᒪᒃᓯᓐᓈᖅᑐᑎᓪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᓯᒪᐃᓚᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓄᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ, ᐋᔨᕋᖅᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑕ ᐊᖓᔪᖅᑳᒐᒍᑎᖏᑦ ᐊᖏᕐᑯᔨᓂᐅᓴᕗᑦ ᓄᑖᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᑖᒃᑯᓄᖓ 630-ᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᕐᑯᑎᖏᓐᓄᑦ. ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᓛᖅᑐᒋᔭᐅᕗᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᓛᖅᑐᓂᒃ.

“ᑕᒪᒃᑮᒃ ᐋᔨᕋᖅᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᒃᓱᕈᖅᑐᑎᑦ ᐱᓇᓱᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒐᓱᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᑐᑦᑎᐊᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᑦ ᑖᒃᓱᔭᐃᕙᑦᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᔪᑦ ᐊᑭᓕᒃᓱᖅᑎᐊᖅᑕᐅᓗᑎᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᑦ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᑕᐸᕐᔪᒃ.

“ᐃᓕᓴᖅᓯᓯᒪᒐᑦᑕ ᐃᓕᓴᐃᔨᕗᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᕙᒃᑕᖏᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᓱᕈᓯᕐᑯᑎᑦᑎᓐᓄᑦ ᐃᓈᓱᖏᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕆᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᐱᑯ. “ᐃᓕᓴᐃᔨᕐᑯᑎᒋᔭᕐᑎᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒥ ᐱᓕᕆᖅᑎᖅᑲᖅᑲᑦᑕᐃᓐᓇᙳᓱᒃᑐᒍᑦ ᓱᓕ ᖃᐅᔨᒪᓇᑦᑎᐊᕐᑯᓪᓗᒍ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕗᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᑦᑎᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐱᐅᔪᒥᒃ ᑕᐃᒪᐃᑕᐅᑦᑕᕆᐊᖃᕐᒪᑕ.”

“ᑕᐅᑦᑐᒐᕆᒪᒍ ᓱᓕ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᑦᑕᑲᐅᑎᒋᓗᑎᑦ ᓄᑖᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᒻᒥᒃ,” ᐅᖃᖅᑐᓂ ᔭᑯᐊᑦ.

ᑖᓐᓇ ᓄᑖᖅ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑎᓴᒪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐊᑯᓂᐅᓂᖃᕐᓂᐊᖅᐳᖅ, ᐃᓱᓕᕝᕕᒃᓴᖃᖅᑐᓂ ᔫᓂ 30, 2009-ᖑᓕᖅᐸᑦ. ᐊᒥᓱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᕐᓂᖓᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᔭᒃᓴᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᒥᓱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᕐᖃᑦᑕᙳᓱᒃᑐᑦ ᑕᒫᓂᐸᓗᒃ 11-ᐳᓴᓐᑎᓂᒃ ᐊᖏᕈᑎᐅᔪᑉ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ.

ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᒋᕗᕐᓗ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᒃᓴᓂᒃ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᑐᙵᕕᖃᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑉ ᓄᓇᖓᑦ ᓇᒦᒻᒪᖕᒑᖅ. ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᖅᓯᒪᒋᕗᑦ ᕿᑐᕐᖓᖅᑖᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᙱᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒃᓴᖏᑦ, ᑭᒍᑎᓕᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕐᑯᔪᒥᓂᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᓂᕐᓗᑦᑐᒥᓂᐅᓪᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᖓᓂᒃ ᐃᓚᙵᖅᑐᖅᑐᒥᓂᐅᑎᓪᓗᒍ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ. ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓪᓗᓂ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᔾᔨᐅᙱᒻᒪᑦ, ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖅᑕᙳᒃᑭᕗᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᑦ ᐊᖏᕈᑎ ᐃᓱᓕᕝᕕᖅᑲᕋᓱᐊᕐᓂᖓᓂᒃ.

-30-

ᑐᓴᕋᒃᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ:

ᓃᓄ ᓂᕕᔅᑭ
ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᓕᕆᔨᑦ
(867)975-6001
ᐃᓕᓴᐃᔨᑦ

ᔨᒥ ᑯᔭᐊᑦ
ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᓄᓇᕗᒥ

(867)979-0750

-ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.